



Alkatetzaren Dekretua Decreto de Alcaldía

Ikusita proposatu egin dela Portugaleten euskarazko jarduerak egiteko dirulaguntzen 2025eko deialdia onestea, behin Portugaleteko Udalbatzak onetsita 2024ko uztailaren 24an Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP, 2024-2027) eta 2025eko martxoaren 27an, berriz, dirulaguntza horien gaineko arautegia. Horren ondorioz, hauxe **xedatzen dut**:

Vista la propuesta de convocatoria para 2025 de las ayudas para la realización de actividades en euskera en Portugalete, que dimana de la aprobación plenaria, de 24 de julio de 2024, del Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP, 2024-2027) y de la normativa reguladora de la concesión de tales ayudas, aprobada en Pleno el 27 de marzo de 2025, **vengo en disponer**:

Lehenik.- Portugaleten euskarazko jarduerak egiteko dirulaguntzen 2025eko deialdia onartzea, agiri honekin batera datorren eranskinarekin bat etorritz.

Primero.- Aprobar la convocatoria de 2025 de las ayudas para la realización de actividades en euskera en Portugalete, de acuerdo con el anexo adjunto.

Bigarrenik.- Erabaki honen berri ematea Euskara Zerbitzuari eta Kontuhartzailletza sailei.

Segundo.- Dar traslado del presente acuerdo al Servicio de Euskera y a Intervención.

Hala dekretatu eta izenpetu du Portugaleteko alkate jaunak 2025eko ekainaren 10ean eta nik, idazkari nagusia naizen honek, horren fede eman dut.

Lo que decreta y firma el alcalde de Portugalete, el 10 de junio de 2025, de todo lo cual yo, la secretaria general, doy fe.

Alkatea - El alcalde/a

Mª José Blanco Gavieiro

Idazkari nagusia - La secretaria general

Begona Serra Ispizua



Convocatoria de 2025 de la concesión de subvenciones para la realización de actividades en euskera en Portugalete

Artículo 1.- Objeto y finalidad

El objeto de la presente convocatoria es regular la concesión de subvenciones a asociaciones con personalidad jurídica y sin ánimo de lucro de Portugalete para la realización, en el ejercicio 2025, de actividades que se desarrollen íntegramente en euskera.

El procedimiento de concesión será el de concurrencia competitiva. En consecuencia, se compararán las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre ellas, de acuerdo con los criterios de valoración fijados en las bases reguladoras, sin sobrepasar en ningún caso el importe de la dotación presupuestaria fijado en esta convocatoria.

Las actividades subvencionables serán las siguientes:

- Actividades que promuevan el uso del euskera en el campo de la infancia y juventud.
- Actividades que incidan en el empoderamiento y en los hábitos y comportamientos lingüísticos de la población portugalua.
- Actividades que promuevan la transmisión de la cultura vasca.
- Actividades que ayuden a mejorar la capacidad lingüística de la población portugalua.
- Actividades que promuevan el euskera en el ámbito del ocio y del deporte.
- Cualquier otra actividad que persiga los objetivos recogidos en el Plan Estratégico del Euskera elaborado por el Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Portugalete.

Artículo 2.- Normativa

La normativa reguladora de la concesión de estas ayudas fue aprobada por el Pleno del Ayuntamiento de Portugalete en sesión ordinaria celebrada el 27 de marzo de 2025 y publicadas en el Boletín Oficial de Bizkaia número 70 del 10 de abril del mismo año.

Artículo 3.- Beneficiarias

3.1.- Podrán ser beneficiarias y, por tanto, podrán solicitar estas subvenciones aquellas asociaciones con personalidad jurídica que reúnan los siguientes requisitos:

- a) Carecer de ánimo de lucro.
- b) Tener sede social en Portugalete.
- c) Realizar en Portugalete actividades íntegramente en euskera, teniendo en cuenta que no se subvencionará ninguna que sea discriminatoria por razón de sexo o por aquellos factores de discriminación múltiple contemplados en el artículo 3.1 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres.
- d) Acreditar una trayectoria en materia de igualdad de mujeres y hombres; o que entre sus fines estatutarios, finalidad social u objetivo fundacional figure la promoción de la igualdad; o bien que las personas que ejecutarán el proyecto o actividad subvencionada poseen una formación específica en materia de



igualdad de mujeres y hombres, tal y como se recoge en el artículo 23.3.a del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres.

3.2.- No podrán obtener la condición de entidad beneficiaria aquellas en quienes concurren los supuestos detallados en el artículo 13.2 de la Ley General de Subvenciones, entre ellos:

a) No hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social, impuestas por las disposiciones vigentes, en la forma que se determina en el artículo 18 del Reglamento General de Subvenciones.

b) No hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones en los términos que se determinan en el artículo 19 del Reglamento General de Subvenciones.

c) Haber sido sancionada mediante resolución firme por la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones conforme a esta u otras leyes que así lo establezcan.

3.3.- Tampoco podrán obtener la condición de entidad beneficiaria, de acuerdo con el artículo 13.3 de la Ley General de Subvenciones, las entidades incursoas en las causas de prohibición previstas en los apartados 5 y 6 del artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación. Tampoco podrán obtener la condición de beneficiario las asociaciones respecto de las que se hubiese suspendido el procedimiento administrativo de inscripción por encontrarse indicios racionales de ilicitud penal, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 30.4 de la Ley Orgánica 1/2002, en tanto no recaiga resolución judicial firme en cuya virtud pueda practicarse la inscripción en el correspondiente registro.

3.4.- Asimismo, tampoco podrán ser beneficiarias aquellas que realicen actividades discriminatorias por razón de sexo o por aquellos factores de discriminación múltiple contemplados en el artículo 3.1 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, o haber sido sancionadas administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo o por incumplimiento de la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres, durante el período impuesto en la correspondiente sanción, en virtud de lo establecido en el artículo 23.3 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres.

Artículo 4.- Documentación a presentar para la solicitud de la subvención

A la solicitud se adjuntará la siguiente documentación:

- a) Proyecto de la actividad, según modelo normalizado (anexo 1): identificación de la actividad, justificación explícita de la necesidad del proyecto, objetivos, descripción de la actividad, personas destinatarias y calendario.
- b) Presupuesto detallado del proyecto (anexo 2).



- c) Documento acreditativo del poder de representación y fotocopia del documento nacional de identidad de la persona física que actúa como representante legal de la entidad solicitante.
- d) Fotocopia de la tarjeta de identificación fiscal.
- e) Copia de los estatutos de la entidad y copia cotejada del acuerdo de composición de su junta directiva.
- f) Declaración responsable de la existencia o no de otras fuentes de financiación para el mismo fin y su cuantía y, en su caso, de las solicitudes de ayuda pendientes de resolución (anexo 3).
- g) Declaración responsable de no estar incurso ni la entidad solicitante ni sus representantes en ninguna de las circunstancias que impiden obtener la condición de beneficiario, según el artículo 13 (apartados 2 y 3) de la Ley 38/2003 General de Subvenciones (anexo 4).
- h) Declaración responsable de no encontrarse la entidad solicitante sancionada ni incurso en expediente sancionador por discriminación por razón de sexo, en virtud del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres (anexo 5).
- i) Documento “Alta o modificación de datos” (anexo 6).

Si la entidad solicitante ya ha solicitado la presente subvención en años precedentes, podrá obviar la obligación de presentar de nuevo los documentos mencionados en los apartados c, d, e y i, siempre y cuando no hubiera modificaciones en dicha documentación.

Si las solicitudes no se formalizan completamente o falta alguno de los documentos exigidos, se requerirá a la persona interesada para que en el plazo de diez días subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se entendería por desistida su petición, previa resolución emitida al efecto.

El Ayuntamiento comprobará de oficio si la entidad solicitante se encuentra debidamente inscrita en el Registro de Asociaciones del Gobierno Vasco o registro correspondiente.

Artículo 5.- Órganos competentes

La propuesta de concesión se formulará al órgano concedente por un órgano colegiado, a través del órgano instructor.

El órgano instructor será el Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Portugalete.

El órgano colegiado referido estará constituido por:

- Una técnica o técnico de normalización lingüística, en funciones de presidencia.
- Una técnica o técnico de normalización lingüística, en funciones de secretaría.
- Una técnica o técnico de las áreas de Cultura, Educación o Participación Social e Innovación Ciudadana como vocal.

El órgano colegiado quedará válidamente constituido con la asistencia de las personas que ocupen la presidencia y secretaría y la mitad de sus miembros.

El órgano competente para resolver será la Alcaldía-Presidencia.



Artículo 6.- Plazos y lugares de presentación de solicitudes y justificación

Las solicitudes se presentarán mediante escrito en modelo formalizado al efecto (anexo I), en el Registro General del Ayuntamiento de Portugalete de lunes a viernes, en la Oficina de Información y Atención Ciudadana sita en la Plaza San Roque en los horarios de apertura al público de cada uno de estos registros o telemáticamente.

El plazo de presentación de las solicitudes será de 10 días hábiles a contar desde el día siguiente al de la publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia del anuncio de la convocatoria de la subvención.

La presentación de las solicitudes podrá también realizarse por cualquiera de los medios previstos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

No se admitirán las solicitudes presentadas fuera de plazo.

El plazo de justificación de las subvenciones concedidas finalizará el 31 de enero de 2026.

Artículo 7.- Documentación a presentar para la justificación de la subvención

a.- Memoria justificativa de la actividad subvencionada en modelo formalizado al efecto (anexo 7), que contiene:

- Certificación de veracidad de los datos presentados por el representante legal de la entidad y de que ha sido cumplida la finalidad para la cual se otorgó la subvención, conforme al presupuesto y proyecto presentado (anexo 8).
- Memoria explicativa de la actividad (anexo 9), que incluya una valoración de los resultados y el número de personas participantes o beneficiarias. Con el fin de conocer su impacto en la situación de mujeres y hombres, las entidades beneficiarias deberán aportar información desglosada por sexo de las personas beneficiarias o usuarias finales del servicio prestado y de las personas titulares de la entidad y de su plantilla, así como de la plantilla de la entidad que se haya contratado, en su caso, para la prestación del servicio objeto de la subvención, en virtud de lo establecido en el artículo 23.3 d del del Decreto Legislativo 1/2023.
- Datos económicos de la actividad (anexo 10).
- Lista numerada y desglosada de la documentación justificativa de los gastos y costes de realización de la actividad subvencionada (anexo 11), más:
 - Copia de las facturas acreditativas de la inversión realizada en las que se recojan los conceptos subvencionables objeto de la solicitud.
 - Copias de los justificantes de pago de las facturas presentadas. La justificación de los pagos superiores a 200 euros se acreditará a través de transferencia bancaria, certificación bancaria o extracto de pago. En estos documentos deberán quedar claramente identificados el receptor y el emisor del pago.

b.- Ejemplares de los carteles, programas de mano, memorias y demás material gráfico, escrito o sonoro, donde conste expresamente el patrocinio del Ayuntamiento de Portugalete y del Servicio de Euskera.



Artículo 8.- Resolución y notificación

8.1.- Una vez aprobada la propuesta de resolución definitiva, y de acuerdo con lo previsto en el artículo 88 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y, en su caso, en la correspondiente norma o convocatoria, el órgano competente resolverá el procedimiento.

8.2.- El órgano competente para resolver será la Alcaldía-Presidencia.

8.3.- La resolución se motivará y, además de contener el solicitante o solicitantes a quienes se concede la subvención, hará constar, en su caso, de manera expresa, la desestimación del resto de las solicitudes, tal y como se recoge en los artículos 25.2 y 25.3 de la Ley de Subvenciones.

8.4.- El plazo máximo para resolver y notificar la resolución del procedimiento no podrá exceder de seis meses.

8.5.- Contra tal resolución municipal, que es definitiva en vía administrativa, se podrá interponer recurso contencioso-administrativo y, con carácter potestativo y previo, recurso de reposición.

Artículo 9.- Reformulación

9.1.- Si el importe de la subvención de la propuesta de resolución provisional resulta inferior al que figura en la solicitud presentada, se podrá instar de la entidad beneficiaria la reformulación de su solicitud, a fin de ajustar los compromisos y condiciones a la subvención otorgable, tal y como se recoge en el artículo 27.1 de la Ley de Subvenciones.

9.2.- Una vez que la solicitud merezca la conformidad del órgano colegiado, se remitirá con todo lo actuado al órgano competente, para que dicte la resolución.

9.3.- En cualquier caso, la reformulación de solicitudes deberá respetar el objeto, condiciones y finalidad de la subvención, así como los criterios establecidos respecto de las solicitudes o peticiones.

Artículo 10.- Criterios de valoración

Se valorarán los proyectos presentados aplicando los siguientes criterios y puntuaciones:

a.- Valoración del proyecto

a.1.- Adecuación de los proyectos a los objetivos establecidos en el Plan Estratégico del Euskera del Ayuntamiento de Portugalete

- a.1.1.- Proyectos dirigidos a la población infantil en el ámbito del ocio y deporte
- a.1.1.- Proyectos dirigidos a la población juvenil en el ámbito del ocio y deporte
- a.1.2.- Proyectos dirigidos a la población adulta en el ámbito del ocio y deporte

Las entidades podrán obtener puntos únicamente en uno de los tres subapartados del punto a.1

hasta 75 puntos

hasta 40 puntos

hasta 20 puntos

hasta 30 puntos

hasta 40 puntos



a.2.- Calidad e interés del proyecto desde el punto de vista de la normalización lingüística	hasta 35 puntos
a.2.1.- Proyectos que incidan en el empoderamiento y en los hábitos y comportamientos lingüísticos	hasta 30 puntos
a.2.2.- Proyectos que ayuden a mejorar la capacidad e interacción lingüística	hasta 20 puntos
a.2.3.- Proyectos de carácter innovador	hasta 10 puntos
Las entidades podrán obtener puntos en los tres subapartados del punto a.2, es decir, en el apartado a.2.1, a.2.2 y a.2.3, con un máximo de 35 puntos en total.	
b.- Viabilidad económica del proyecto (eficacia en la designación de recursos económicos, humanos y materiales)	hasta 5 puntos
c.- Desarrollo de actividades que promuevan la igualdad de género	hasta 10 puntos
c.1.- Acciones que promueven la tolerancia, la igualdad de género y la igualdad de las personas LGTBIQ+	hasta 5 puntos
c.2.- Presencia equilibrada de mujeres y hombres en la ejecución del proyecto.	hasta 5 puntos
b.- Valoración de la entidad	hasta 10 puntos
b.1.- Colaboración con el Servicio de Euskera y participación en el Consejo Asesor del Euskera y en proyectos, reuniones, actuaciones o actividades promovidas por el Servicio de Euskera.	hasta 5 puntos
b.2.- Participación activa en proyectos relacionados con la normalización lingüística durante la trayectoria de la entidad.	hasta 5 puntos

Artículo 11.- Publicidad de las subvenciones

Finalizado el plazo de presentación y una vez resueltas todas las solicitudes, se publicará conforme al artículo 18 de Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y al artículo 30 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Las concesiones serán objeto de concesión individual a cada persona interesada, de acuerdo con el artículo 41.1 de la Ley 39/2015, así como de publicación en la Base de Datos Nacional de Subvenciones, de acuerdo con el artículo 20 de la Ley General de Subvenciones, en el portal de transparencia y en el tablón de anuncios del ayuntamiento.

Artículo 12.- Cuantía de la subvención y dotación presupuestaria

12.1.- Las ayudas económicas quedarán limitadas en todo caso a la consignación presupuestaria.

Cuando, una vez depurado el presupuesto presentado, la suma de las cantidades solicitadas por las entidades superen el crédito disponible, se ponderará de manera



homogénea en función de la puntuación obtenida por cada uno de los proyectos presentados y la cuantía solicitada, con el límite del crédito disponible.

A estos efectos, se entiende por presupuesto depurado el importe resultante de disminuir del presupuesto presentado los gastos no subvencionables.

12.2.- Para el cálculo del importe se aplicará la siguiente fórmula:

$$SAi = (MCI * PDi / \text{SUMATORIO } MCI * PDi) * SP$$
$$SAi = \frac{MCI * PDi}{\sum_{i=1}^n MCI * PDi} * SP$$

Donde:

n = Número de asociaciones (*i*= 1, 2...*n*)

SP = subvención presupuesto total disponible

PDi = presupuesto depurado de la asociación

MCI = % a conceder a la asociación

SAi = subvención ajustada a la asociación

La cantidad máxima a conceder por solicitud no podrá superar los 3.000 € ni el 80 % del presupuesto depurado.

No se valorarán aquellas propuestas cuyo presupuesto depurado no supere los trescientos euros (300 euros). A estos efectos, se entiende por presupuesto depurado el importe resultante de disminuir del presupuesto presentado aquellos gastos no subvencionables.

12.3.- El crédito destinado a satisfacer los gastos de esta convocatoria asciende a diez mil euros (10.000 €) con cargo a la partida 01.3350.48002 del presupuesto vigente.



Portugaleten euskarazko jarduerak egiteko dirulaguntzen 2025eko deialdia

Lehen artikulua.- Xedea

Deialdi honen xedea da Portugaleten nortasun juridikoa duten irabazi asmorik gabeko elkarteek dirulaguntzak emateko modua arautzea, 2025eko ekitaldian jarduerak euskara hutsean egin ditzaten.

Dirulaguntzak emateko prozedura norgehiagoka izango da. Horren ondorioz, aurkeztutako eskabideak alderatuko dira, haien artean lehentasun-hurrenkera bat ezartzeko, oinarri-arauetan ezarritako balorazio-irizpideen arabera, deialdi honetan ezarritako aurrekontu-zuzkiduraren zenbatekoa inola ere gainditu gabe.

Diruz lagundu daitezkeen jarduerak honako hauek izango dira:

- Haurren eta gazteen eremuan euskararen erabilera sustatzen duten jarduerak
- Portugaletarren ahalduntzean eta hizkuntza-ohituretan eta -portaeretan eragiten duten jarduerak.
- Euskal kulturaren transmisioa sustatzen duten jarduerak.
- Portugaleteko herritarren hizkuntza-gaitasuna hobetzen laguntzen duten jarduerak.
- Aisialdian eta kirolean euskara sustatzen duten jarduerak.
- Portugaleteko Udaleko Euskara Zerbitzuak egindako Euskararen Plan Estrategikoan jasotako helburuak lortzeko beste edozein jarduera.

2. artikulua.- Arauak

Dirulaguntza hauen gaineko arauak Portugaleteko Udalbatzak onetsi zituen 2025eko martxoaren 27an egindako ohiko bilkuran eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren 70. zenbakian argitaratu ziren 2025eko apirilaren 10ean.

3. artikulua.- Onuradunak

3.1.- Dirulaguntza hauen onuradunak izan ahal izango dira eta, horren ondorioz, dirulaguntzak jaso ahal izango dituzte honako baldintza hauek betetzen dituzten nortasun juridikodun elkarteek:

- a) Irabazi-asmorik ez izatea.
- b) Portugaleten egoitza soziala izatea.
- c) Portugaleten euskara hutsezko jarduerak egitea, kontuan hartuta ez dela diruz lagunduko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 3.1 artikuluan jasotako diskriminazio-faktore anizkoitzengatik edo sexuagatik diskriminatzen duen jarduerarik.
- d) Emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko ibilbidea egiaztatzea; edo elkartearen estatutu-helburuetan, xede sozialean edo sortzeko helburuen artean berdintasuna sustatzea egotea; edo diruz lagunduko den proiektua edo jarduera gauzatuko dutenek emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan berariazko prestakuntza izatea, Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik



Gabeko Bizitzetarako Legearen testuategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 23.3.a artikuluan jasotakoaren arabera.

3.2.- Ezin izango dira onuradun izan Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 13.2 artikuluan zehaztutako kasuetan daudenak, besteak beste:

- a) Indarrean dauden xedapenek ezarritako zerga-betebeharrak edo Gizarte Segurantzarekikoak egunean ez izatea, Dirulaguntzei buruzko Erregelamendu Orokorraren 18. artikuluan zehaztutako moduan.
- b) Dirulaguntzak itzultzeko betebeharrak egunean ez izatea, Dirulaguntzei buruzko Erregelamendu Orokorraren 19. artikuluan ezarritakoaren arabera.
- c) Ebazpen irmo baten bidez lege honen edo beste batzuen arabera dirulaguntzak lortzeko aukera galtzeko zigorra jaso izana.

3.3.- Halaber, ezin izango dira elkarte onuradun izan, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 13.3 artikuluan arabera, Elkartzeko Eskubidea arautzen duen martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren 4. artikuluan 5. eta 6. paragrafoetan aurreikusitako debeku-kausen eraginpean dauden elkarteak. Halaber, ezin izango dira onuradun izan inskribatzeko administrazio-prozedura eten zaien elkarteak, 1/2002 Lege Organikoaren 30.4 atalean xedatutakoa aplikatuz ez-zilegitasun penalaren arrazoizko zantzuak daudelako, harik eta dagokion erregistroan inskribatu ahal izateko ebazpen judizial irmorik eman arte.

3.4.- Halaber, ezin izango dira onuradun izan, Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistatik Gabeko Bizitzetarako Legearen testuategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 3.1 artikuluan jasotakoaren arabera, diskriminazio-faktore anizkoitzengatik edo sexuagatik diskriminatzen duten jarduerak, edo emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko araudia ez betetzeagatik zigor administratibo zein penala jaso dutenak, dagokion zigorrean ezarritako aldian, Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistatik Gabeko Bizitzetarako Legearen testuategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 23.3 artikuluan ezarritakoaren arabera.

4. artikulua.- Ekarri beharreko agiriak

Eskabidearekin batera, agiri hauek ekarri beharko dira:

- a) Jardueraren proiektua, eredu normalizatuaren arabera (I. eranskina): jardueraren identifikazioa, proiektuaren behararen justifikazio esplizitua, helburuak, jardueraren deskribapena, hartzaileak eta egutegia.
- b) Proiektuaren aurrekontu zehatza.
- c) Erakunde eskatzailearen legezko ordezkari gisa diharduen pertsona fisikoaren ordezkartza-ahalmenaren egiaztatzea eta nortasun-agiri nazionalaren fotokopia.
- d) Identifikazio fiskalaren txartelaren fotokopia.
- e) Erakundearen estatutuen kopia eta zuzendaritza-batzordea eratzeko erabakiaren kopia erkatua.
- f) Ardurazko adierazpena, hauexek agertzeko: helburu berbererako bestelako finantzaketa-iturririk ote dagoen eta, baldin badaude, zer zenbateko duten; eta zer laguntza-eskabide dauden ebatzteko.



- g) Ardurazko adierazpena, egiaztatzeko erakunde eskatzailea eta haren ordezkariak ez daudela onuradun izatea eragozten duten inguruabarretako batean ere, Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13.2 eta 13.3 atalen arabera.
- h) Ardurazko adierazpena, agertzeko erakunde eskatzaileak sexu-diskriminazioagatiko zehapenik edo zehapen-espedienterik jaso ez duela, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legea dela eta.
- i) *Datuen alta edo aldaketa* izeneko dokumentua.

Erakunde eskatzaileak dirulaguntza hau aurreko urteetan eskatu badu, ez du berriro ekarri behar c, d, e eta i ataletan aipatutako agiririk, betiere agiri horietan aldaketarik ez badago.

Eskabideak guztiz formalizatzen ez badira edo eskatutako agiriren bat falta bada, interesdunari hamar eguneko epea emango zaio akatsa zuzentzeko edo aurkeztu ez dituen nahitaezko agiriak eramateko, eta ohartaraziko zaio, hala egin ezean, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, horretarako ebazpena eman ondoren.

Udalak ofizioz egiaztatuko du erakunde eskatzailea behar bezala inskribatuta dagoen Eusko Jaurlaritzako Elkarleen Erregistroan edo dagokion erregistroan.

5. artikulua.- Organo eskudunak

Dirulaguntza emateko proposamena kide anitzeko organo batek egingo dio organo emaileari, instrukzio-organoaren bidez.

Instrukzio-organoa Portugaleteko Udaleko Euskara Zerbitzua izango da.

Kide anitzeko organo horren osakideak hauexek izango dira:

- Hizkuntza-normalizazioko teknikari bat, lehendakari-lanetan.
- Hizkuntza-normalizazioko teknikari bat, idazkari-lanetan.
- Kultura, Hezkuntza edo Gizarte Parte Hartze eta Herritarren Berrikuntza sailako teknikari bat, kide gisara.

Kide anitzeko organoa behar bezala eratuko bada, lehendakaria, idazkaria eta kideen erdiak bertaratu behar dira.

Ebazteko organo eskuduna Alkate-udalburutza izango da.

6. artikulua.- Eskabideak noiz eta non egin eta justifikazioa

Eskabideak idatziz aurkeztuko dira, horretarako formalizatutako ereduan (I. eranskina), Portugaleteko Udaleko Erregistro Orokorrean, astelehenetik ostiralera, Herritarren Informazio eta Arretarako Bulegoan (San Roke plaza), erregistro horietako bakoitzaren jendaurreko ordutegian edo telematikoki.

Eskabideak egiteko epea 10 egun baliodunekoa izango da, dirulaguntzaren deialdiaren iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta.

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 16.4 artikuluan aurreikusitako moduetako edozeinetan ere aurkeztu ahal izango dira eskabideak.

Epez kanpo aurkeztutako eskabideak ez dira onartuko.

Emandako dirulaguntzak justifikatzeko epea 2026ko urtarrilaren 31n amaituko da.



7. artikulua.- Dirulaguntza justifikatzeko aurkeztu beharreko agiriak

Justifikazioa egiteko, agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a.- Diruz lagundutako jarduera justifikatzeko oroitidazkia, horretarako formalizatutako ereduan (7. eranskina). Agiri horrek hauexek dakartza:

- Erakundearen legezko ordezkariak aurkeztutako datuak egiazkoak direlako eta dirulaguntzaren helburua bete delako ziurtagiria, aurkeztutako aurrekontuaren eta proiektuaren arabera (8. eranskina).
- Jarduera azaltzeko oroitidazkia (9. eranskina), honako hauek jasoko dituen: emaitzen balorazioa eta parte-hartzaileen edo onuradunen kopurua. Emakumeen eta gizonen egoeran duten eragina ezagutzeko, erakunde onuradunek emandako zerbitzuaren azken onuradunei edo erabiltzaileei buruzko informazioa eman beharko dute sexuaren arabera banakatuta, bai eta erakundearen titularrei eta plantillari buruzkoa ere, bai eta, hala badagokio, dirulaguntzaren xede den zerbitzua emateko kontratatu den erakundearen plantillari buruzkoa ere, 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 23.3 d artikuluan ezarritakoaren arabera.
- Jardueraren datu ekonomikoak (10. eranskina).
- Diruz lagundutako jarduera egiteko gastuak eta kostuak justifikatzeko agirien zerrenda zenbakiduna eta banakatua (11. eranskina) gehi honako hauek:
 - Egindako inbertsioa egiaztatzen duten fakturen kopia, zeinean eskabidearen xede diren eta diruz lagun daitezkeen kontzeptuak jasoko diren.
 - Aurkeztutako fakturen ordainagirien kopiak. Berrehun eurotik gorako ordainketak banku-transferentzia, banku-ziurtagiri edo ordainketa-laburpenaren bidez egiaztatuko dira. Agiri horietan argi eta garbi identifikatu beharko dira ordainketaren hartzailea eta jaulkitzailea.

b.- Portugaleteko Udalaren eta Euskara Zerbitzuaren babes berariaz agertzen duten kartelen, eskuko programen, oroitidazkien eta gainerako material grafiko, idatzi edo soinuuzkoen aleak.

8. artikulua.- Ebazpena eta jakinarazpena

8.1.- Behin betiko ebazpen-proposamena onartu ondoren, eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 88. artikuluan eta, hala badagokio, dagokion arauan edo deialdian aurreikusitakoaren arabera, organo eskudunak prozedura ebatziko du.

8.2.- Ebazteko organo eskuduna Alkate-udalburutza izango da.

8.3.- Ebazpena arrazoitu egingo da, eta, dirulaguntza zein eskatzaileri ematen zaion adierazteaz gain, berariaz agertuko du, halaber, gainerako eskabideak ezetsi egin direla, Dirulaguntzei buruzko Legearen 25.2 eta 25.3 artikuluetan jasotzen den bezala.

8.4.- Prozeduraren ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da.

8.5.- Udal-ebazpen horren aurka, zein behin betikoa baita administrazio-bidean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da, eta, aldez aurretik, berraztertze errekurtsoa.



9. artikulua.- Birformulazioa

9.1.- Behin-behineko ebazpen-proposameneko dirulaguntzaren zenbatekoa aurkeztutako eskabidean agertzen dena baino txikiagoa bada, erakunde onuradunari eskabidea berriz formulatzeko eskatu ahal izango zaio, konpromisoak eta baldintzak eman daitekeen dirulaguntzari egokitzeko, Dirulaguntzei buruzko Legearen 27.1 artikuluan jasotzen den bezala.

9.2.- Eskaerak organo kolegiatuaren adostasuna merezi duenean, egindako guztia organo eskudunari igorriko zaio, hark ebazpena eman dezan.

9.3.- Edonola ere, eskabideen birformulazioak dirulaguntzaren xedea, baldintzak eta helburua errespetatu beharko ditu, bai eta eskabideei edo eskaerei dagokienez ezarritako irizpideak ere.

10. artikulua.- Baloratzeko irizpideak

Aurkeztzen diren proiektuak irizpide eta puntuaketa hauek aplikatuz baloratuko dira:

a.- Proiektuaren balorazioa

a.1.- Proiektuak Portugaleteko Udalaren Euskararen Plan estrategikoan ezarritako helburuetara egokitzea

a.1.1.- Aisialdiaren eta kirolaren eremuan hurrei zuzendutako proiektuak

a.1.1.- Aisialdiaren eta kirolaren eremuan gazteei zuzendutako proiektuak

a.1.2.- Aisialdiaren eta kirolaren eremuan helduei zuzendutako proiektuak

Erakundeek a.1 puntuko hiru azpiataletatik batean bakarrik lortu ahal izango dituzte puntuak.

a.2.- Proiektuaren kalitatea eta interesa hizkuntza-normalizazioaren ikuspegitik

a.2.1.- Ahalduntzean eta hizkuntza-ohituretan eta - portaeretan eragiten duten proiektuak

a.2.2.- Hizkuntza-gaitasuna eta -elkarreragina hobetzen laguntzen duten proiektuak

a.2.3.- Proiektu berritzaileak

Erakundeek a.2 puntuko hiru azpiataletan lortu ahal izango dituzte puntuak, hau da, a.2.1, a.2.2 eta a.2.3 ataletan; gehienez ere 35 puntu guztira.

b.- Proiektuaren bideragarritasun ekonomikoa (baliabide ekonomikoak, giza baliabideak eta baliabide materialak izendatzeko eraginkortasuna)

c.- Genero-berdintasuna sustatzen duten jarduerak garatzea

c.1.- Tolerantzia, genero-berdintasuna eta LGTBIQ+ pertsonen berdintasuna sustatzen dituzten ekintzak

c.2.- Emakumeen eta gizonen presentzia orekatua proiektua

gehienez 75 puntu

gehienez 40 puntu

gehienez 20 puntu

gehienez 30 puntu

gehienez 40 puntu

gehienez 35 puntu

gehienez 30 puntu

gehienez 20 puntu

gehienez 10 puntu

gehienez 5 puntu

gehienez 10 puntu

gehienez 5 puntu

gehienez 5 puntu



gauzatzean

b.- Entitatearen balorazioa

- b.1.- Euskara Zerbitzuarekin lankidetzan aritzea eta Euskararen Aholku Batzordean eta Euskara Zerbitzuak sustatutako proiektu, bilera, jarduera edo jardueretan parte hartzea.
- b.2.- Erakundearen ibilbidean zehar hizkuntza-normalizazioarekin zerikusia duten proiektuetan aktiboki parte hartzea.

gehienez 10 puntu

gehienez 5 puntu

gehienez 5 puntu

11. artikulua.- Dirulaguntzen publizitatea

Aurkezteko epea amaitu eta eskabide guztiak ebatzi ondoren, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 18. artikulua eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 30. artikulua arabera argitaratuko da.

Emakidak banan-banan egingo zaizkio interesdun bakoitzari, 39/2015 Legearen 41.1 artikulua arabera, eta Dirulaguntzen Datu-base Nazionalan, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 20. artikulua arabera, gardentasun-atarian eta udaletxeko iragarki-taulan argitaratuko dira.

12. artikulua.- Dirulaguntzen zenbatekoa eta bateragarritasuna

12.1.- Dirulaguntzak aurrekontuko zuzkidurara mugatuko dira beti.

Arautegi honetako 3. artikuluan ezarritakoa gorabehera, aurkeztutako aurrekontua araztu ondoren, erakundeek eskatutako zenbatekoen baturak kreditu erabilgarria gainditzen duenean, modu homogeneoan haztatuko da, aurkeztutako proiektu bakoitzak lortutako puntuazioaren eta eskatutako zenbatekoaren arabera, kreditu erabilgarriaren mugarekin.

Ondorio horietarako, aurrekontu araztutzat joko da diruz lagundu ezin diren gastuak aurkeztutako aurrekontutik murriztearen ondoriozko zenbatekoa.

12.2.- Zenbatekoa kalkulatzeko, formula hau aplikatuko da:

$$SA_i = (MC_i * PD_i / \sum_{i=1}^n MC_i * PD_i) * SP$$

Azalpena:

n = elkarte kopurua ($i = 1, 2 \dots n$)

SP = dirulaguntza aurrekontu erabilgarri osoa

PD_i = elkartearen aurrekontu araztua

MC_i = elkarteari eman beharreko ehunekoa

SA_i = elkartearentzako dirulaguntza doitua



Eskabide bakoitzari eman dakioken gehieneko zenbatekoa ez da 3.000 eurotik gorakoa izango, ezta aurrekontu araztuaren % 80 baino handiagoa ere.

Ez dira baloratuko aurrekontu araztua hirurehun (300) eurotik gorakoa ez duten proposamenak. Ondorio horietarako, aurrekontu araztutzat joko da diruz lagundu ezin diren gastuak aurkeztutako aurrekontutik murriztearen ondoriozko zenbatekoa.

12.3.- Deialdi honetako gastuak ordaintzeko kreditua hamar mila eurokoa da (10.000 €), indarreko aurrekontuko 01.3350.48002 diru-partidaren kargura.



Euskarazko jarduerak egiteko dirulaguntzen ESKAERA
SOLICITUD de subvención para la realización de actividades en euskera

Entitate eskatzailearen datuak Datos de la entidad solicitante	
Izena Nombre	
IFZ NIF	
Helbidea Dirección	
Herria Localidad	PK CP
Tel	
@	Webgunea Página web

Entitatearen legezko ordezkariaren datuak Datos de la persona representante legal de la entidad	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
NAN DNI	Kargua Cargo
Tel	@

Solaskidea eskabide honi dagokionean Persona interlocutora en relación con esta solicitud	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
Tel	@

Proiektuaren datuak Datos del proyecto
Jardueraren identifikazioa, proiektuaren beharraren justifikazio esplizitua, helburuak, deskribapena, hartzaileak eta egutegia Identificación de la actividad, justificación explícita de la necesidad del proyecto, objetivos, descripción, personas destinatarias y calendario



Ardurako adierazpena Declaración responsable

Adierazpen-egilea Declarante

Izen-abizenak

Nombre y apellidos

NAN DNI

Ordezkatzen duen elkartea Asociación a la que representa

Adierazten du, Portugaletako Udalarik euskarazko jarduerak egiteko eskatutako dirulaguntza aparte, ordezkatzeko duen elkarte eskatzaileak

Declara que, además de la subvención solicitada al Ayuntamiento de Portugaleta para la realización de actividades en euskera, la asociación solicitante, a la que representa,

☐ ez duela beste dirulaguntza edo finantzaziorik jaso xede honetarako.

☐ no ha recibido ninguna otra ayuda ni financiación para ese mismo fin.

☐ beste dirulaguntza bat jaso duela xede honetarako:

☐ ha recibido otra subvención para este mismo fin:

Erakunde emailea Entidad concedente

Jasotako diru kopurua Cantidad recibida €

☐ beste dirulaguntza bat eskatu duela xede honetarako, baina gaur egun ebazteke dago:

☐ ha solicitado otra subvención para este mismo fin, que se encuentra actualmente pendiente de resolución:

Erakunde emailea Entidad concedente

Eskatutako diru kopurua Cantidad solicitada €

Portugaleta,

Izenpea Firma



Ardurazko adierazpena Declaración responsable

Adierazpen-egilea Declarante

Izen-abizenak

Nombre y apellidos

NAN DNI

Ordezkatzen duen elkartea Asociación a la que representa

Adierazten du

ez bera ez eta ordezkatzeko duen elkarte eskatzailea ere ez daudela Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13.2 eta 13.3 artikuluetan suposamenduetan.

Declara

que ni él o ella misma ni la asociación solicitante, a la que representa, incurren en ninguno de los supuestos de los artículos 13.2 y 13.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Portugalete,

Izenpea Firma



Ardurazko adierazpena Declaración responsable

Adierazpen-egilea Declarante

Izen-abizenak

Nombre y apellidos

NAN DNI

Ordezkatzen duen elkarteak Asociación a la que representa

Adierazten du

ordezkatzen duen elkarte eskatzailea ez dagoela zigortuta eta ez dagoela sexu-diskriminazioagatik zehapen-espedituean sartuta, Emakumeen eta Gizoneen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistatik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu batekina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren arabera.

Declara

que la asociación solicitante a la que representa no se encuentra sancionada ni incurso en expediente sancionador por discriminación por razón de sexo, en virtud del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres.

Portugalete,

Izenpea Firma



Diruz lagundutako jarduera justifikatzeko oroitidazkia
Memoria justificativa de la actividad subvencionada

Entitate eskatzailearen datuak Datos de la entidad solicitante	
Izena Denominación	
Helbidea eta herria Dirección y localidad	
PK CP	IFZ NIF
Tel	@

Entitatearen legeko ordezkaria Representante legal de la entidad	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
NAN DNI	Kargua Cargo
Tel	@

Justifikatu beharreko dirulaguntza Subvención que se justifica
Proiektuaren izena Nombre del proyecto
Emandako dirulaguntza Subvención concedida
Justifikatu beharreko kopurua Cantidad a justificar

Solaskidea justifikazioari dagokionean Persona interlocutora en relación con esta justificación	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
Tel	@

Portugalete,



Aurkeztutako datuen egiaztapena
Certificación de veracidad de los datos presentados

Entitatearen legeko ordezkaria Representante legal de la entidad	
Izen-abizenak Nombre y apellidos	
NAN DNI	Kargua Cargo
Ordezkatzen duen entitatea Entidad a la que representa	

Agiri honetako datuak dagozkionak agertutako enritatraren legeko ordezkari gisara dihardu eta hauxe **egiaztatzen du**:

La persona cuyos datos figuran en este documento actúa como representante legal de la entidad expresada y **certifica**:

☐	Agiri hauetan jasotako diru-kopuruen justifikazioaren gainean azaldutako datu guztiak egiazkoak direla. Que todos los datos presentados en esta documentación sobre la justificación de los importes recibidos son ciertos.
☐	Diruz lagundutako jardueren egitaraua garatu egin dela. Que se ha desarrollado el programa de actividades subvencionado.
☐	Jasotako diru-zenbatekoa emakidan ezarritako xedeetarako eta kontzeptuetan erabili dela. Que el importe recibido ha sido destinado a los fines y conceptos señalados en la concesión.
☐	Beste dirulaguntzarik ez duela jaso. Que no ha recibido ninguna otra subvención.
☐	Diruz lagundutako proiektua garatzeko dirulaguntza hauek, publikoak nahiz pribatuak, ere jaso dituela: Que ha recibido las siguientes ayudas públicas o privadas para desarrollar el proyecto subvencionado:

Entitate emailea Entidad concedente	Jasotako zenbatekoa Importe recibido

Portugalete,

Entitatearen legeko ordezkaria
Representante legal de la entidad

Entitatearen zigilua
Sello de la entidad



Jarduerak azaltzeko oroitidazkia Memoria explicativa de la actividad

Deskribatu zehatz-mehatz egindako jarduera: egunak eta lekua, emaitzen balorazioa, parte-hartzaileen edo onuradunen kopurua, haien generoa bereizita, etab. Emakumeen eta gizonen egoeran duten eragina ezagutzeko, erakunde onuradunek emandako zerbitzuaren azken onuradunei edo erabiltzaileei buruzko informazioa eman beharko dute sexuaren arabera banakatuta, bai eta erakundearen titularrei eta plantillari buruzkoa ere, bai eta, hala badagokio, dirulaguntzaren xede den zerbitzua emateko kontratatu den erakundearen plantillari buruzkoa ere, 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 23.3 d artikuluan ezarritakoaren arabera. Jardueraren xedeak bat etorri behar du dirulaguntza eman zen xedearekin, bestela jasotako funtsak itzuli egin beharko baitira. Behar adina orrialde erabiliko dira.

Describan detalladamente la actividad llevada a cabo: fechas y lugar de realización, valoración de resultados, número de personas participantes o beneficiarias, distinguiendo su género, etc. Con el fin de conocer su impacto en la situación de mujeres y hombres, las entidades beneficiarias deberán aportar información desglosada por sexo de las personas beneficiarias o usuarias finales del servicio prestado y de las personas titulares de la entidad y de su plantilla, así como de la plantilla de la entidad que se haya contratado, en su caso, para la prestación del servicio objeto de la subvención, en virtud de lo establecido en el artículo 23.3 d del del Decreto Legislativo 1/2023. El destino de la actividad debe coincidir con el objeto para el que se concedió la subvención, ya que lo contrario será motivo de reintegro de los fondos recibidos. Se utilizarán tantas páginas como sean necesarias.



Jardueraren datu ekonomikoak Datos económicos de la actividad

Behin betiko diru-sarrerak Ingresos definitivos	
Emandako dirulaguntza Subvención concedida	Zenbatekoa Cantidad
Portugaleteko Udalaren Euskara Zerbitzua Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Portugalete	
Beste hainbat dirulaguntza Otras subvenciones	Zenbatekoa Cantidad
Beste hainbat dirusarrera Otros ingresos	Zenbatekoa Cantidad
Entitatearen diru-ekarria Aportación de la entidad	
Guztira Total	

Proiektuaren gastu zuzenak Gastos directos del proyecto		
Giza baliabideak (lansariak eta Gizarte Segurantzakoak) Personal (nóminas y seguridad social)	Zenbatekoa Cantidad	Egotzitako zenbatekoa Cantidad imputada
Argitalpenak eta komunikazio jarduerak Publicaciones y actividades de comunicación	Zenbatekoa Cantidad	Egotzitako zenbatekoa Cantidad imputada
Proiektuaren gastu zuzenak (zehaztu behar) Gastos directos del proyecto (a detallar)	Zenbatekoa Cantidad	Egotzitako zenbatekoa Cantidad imputada
Guztira Total		



Gastu zerrenda Relación de gastos

Diruz lagundutako jardiera burutzearen ondorioz eratorritako gastu guztien zerrenda sailkatua
Relación clasificada de todos los gastos devengados como consecuencia de la realización de la actividad subvencionada

	Agiriaren zer-nolakoa (faktura, lantari-agiria...) Naturaleza del documento (factura, nómina...)	Zenbakia Número	Eguna Fecha	Hornitzailea Proveedor	Konzeptua Concepto	Zenbatekoa Cuantía
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

